

2015년 2월 17일 키워드 스피킹 방송 / 주제: 해외 유학생 감소

<광고>



## 다른 회화책과 비교를 거부하는 세 가지 이유

- 유지한 초급자용 예문이 없다
- 진짜 내 생각, 내 생활을 영어로 표현한다
- 우리말 하나에 두 개 이상의 영어 표현을 익힌다 (paraphrasing)

▶ eBook으로도 출간되었습니다

### Albert's Summary

Fewer Koreans are choosing to study abroad, according to a recent report released by the Ministry of Education. The ministry's statistics **reveal a steady decrease over the course of three years**, from around 262,000 students abroad in 2011 to fewer than 220,000 by April 2014.

Countries with the highest number of Korean students include the United States, China, and the United Kingdom; and, both the US and UK have seen their figures **dwindle**. The most dramatic decrease is attributed to Australia—whose current figure is less than half of what it was in 2011—followed by New Zealand and Japan. China and the Philippines are among the few countries which have experienced increases in their figures.

In the same term, foreign students **enrolled** at Korean universities have simultaneously been **on the decline**.

### Keywords

1. 해외 유학생이 3년 연속 감소하고 있다. The number of Korean students abroad is **decreasing** for the past 3 years. The number of Koreans studying abroad is decreasing/**on the decline/on a steady decrease**. ~has been decreasing for the past 3 yrs. ~has been decreasing for 3 **consecutive** yrs. ~has been on a straight decline **over** the last 3 yrs.
2. 부모의 경제적 부담이 커져서 해외 유학이 줄었다. **Financial strain** has been put on the parents, to the point where they can **no longer afford** to **send their children abroad**. The financial **burden** on parents has become heavier. Parents are **collapsing under the weight of** their financial burdens. Parents are not in a position to **finance** their children's education overseas.
3. 국내 기업에서 외국대학 학위 소지자를 우대하지 않는다 Korean companies no longer **value foreign degrees**. Korean employers no longer see it as an **asset** to have a foreign degree. Companies find foreign degree holders to be **less desirable** (e.g., less teamwork-oriented, unaccustomed/unadaptable to Korean corporate culture, etc.) The **allure** of a foreign degree has diminished.
4. 외국에 나가야 더 좋은 것을 배운다는 태도는 잘못되었다 (한국에서 교육받은 학생들도 우수하다) You don't necessarily get better education abroad. Korean university students also **perform well**. Students who study abroad don't necessarily have an **edge** over those who study here. Students at Korean universities have also been **internationally recognized** for their achievements (e.g., in academic publications, etc.)
5. 세계화 시대에 외국에서 좋은 교육을 받고 좋은 네트워크를 지닌 인재가 더 필요하다 We're living in an **era of globalization** and we need graduates who have better education and networks. To **cope with** an increasingly globalized world, we need a more widely educated workforce with wider, more global networks. Experience and education overseas prepares them for the future, whether it's in Korea or elsewhere.

#### More Keywords

1. 사대주의(를 설명하는 영어 표현) inferiority complex; Napoleon complex; bigger-is-better belief; short man syndrome
2. dwindle (수치 등이) 줄어들다
3. 한국에 온 외국 유학생들 students enrolled at Korean universities